

**CH'AB'EJIL TI NOJLU'UMIL
XEKA'ANTAJILOO' CH'AB'EJILOO' ICH UCHUL TI K'ASIK'ALIL K'A'OOLAL
ETEL CHICHT'ANOO' TI MA'LO' CHUKB'EST'AN**

PAXIL, 04 TI UWAKP'EEL WINAL TI 2020

**KA'TOJKINTIK A' XEKA'ANTAJILOO' CH'AB'EJILOO' TI 14 TI UJO'P'EEL WINAL TI 2020
KATOJKINTIKA'ANOO' A' 17, 24 ETEL 31 TI UJO'P'EEL WINAL TI 2020**

TUMUTILOO'

Ka' Almajt'an Almejenil ti Nojlu'umil ti Paxil kula'an a' Nojkaj ti Paxil uyutzkina'an ub'aj ti kánantik a' mak etel a' ch'ib'al etel kuyalik ool ka' a' toj'oolal junp'eel toj yax oolil ti mak, ma' jok'sataj, kula'an jeb'ix toj yax oolil etel utzil k'a'oolal. Etel mek't'antaj lajma'tz'ektak'in etel ichilmakil ti a' Nojlu'umil ti Paxil etel a' mek't'antaj meyajil ti nojkajb'ilu'um uchun ub'aj etel uyutzkina'an ub'aj ti ket t'an ti yax ooliloo' ti tojilb'ej ichilmakil; etel tulakal ti najmeyajkajoo' yanti'ijoo' a' kukuchpach ti tzolt'an uyalmejenil, etel a' almejenil nakomil ti a' Nojlu'umil ti chukal a' ma'lo' ti tulakal.

Ti ket t'an a' **Xoot' ool almajt'an Mek't'ankajiloo' Xokal. 5-2020, 6-2020, 7-2020 etel 8-2020** ti Ajch'ab'ejil ti Nojlu'umil ich Almajxikin ti Tanlajt'anoo' etel **Xoot' ool almajt'anoo' Xokal. 8-2020, 9-2020, 21-2020 etel 22-2020** ti Nochna'atil almajt'an ti Nojlu'umil ka' jajiltoj, ka'tojkintikoo' etel xaxana'anoo' a' b'ixyanil ti k'asik'alil k'a'oolal, etel uchun oolil ich a' Almajt'an Almejenil ti Nojlu'umil ti Paxil ka' kula'an umeyajiloo' ti Ajch'ab'ejil ti Nojlu'umil uchicht'an a' xeka'antajiloo' uk'atb'e'eniloo' ich uchuloo' ti yaxtz'äkyaj ti k'as wa k'asik'alil k'a'oolal, ukuchpachej upektzil a' Nochna'atil ich muuch'b'alil seeb'il.

Ka' a' 14 ti ujo'p'eel winal ti 2020 ujok'sataj Xeka'antajiloo' Ch'ab'ejiloo' ich Uchul ti K'asik'alil K'a'oolal etel Chicht'anoo' ti Ma'lo' Chukb'esajilt'an, etel xaxana'an etel ka'tojkintikoo' ti 17, 24 etel 31 ti mayo ti 2020 jaab', ka' tuknuktaloo' a' b'ixyanil ti toj'oolal etel unojil men a' noyjaj ti COVID-19, k'atb'e'enil uxulxupoo' unojb'illoo' etel peksb'ajoo' seeb'il ti k'innanjal je'la' noyjaj etel ka'tojtintik ulaak'oo' ich men a' b'ixyan ti coronavirus, etel k'atik ti kánantik ti kajtaliloo'.

Ka' k'atb'e'enil xulxup tixulseb'al a' tojiloo' ka' uxulxup a' Almajt'an Almejenil ti Nojlu'umil ti Paxil, almajt'anil tikilu'umil etel ichiltanxelu'umil ma'lo' tulisa'an etel ich la'il chukb'esajilt'an a' uxulxupoo' ka' kula'an a' Muuch'b'al Abya Yala yok'ol Tojiloo' Makiloo', kinmemb'el ti k'a'oolalil ti tulakal makil, suwanilb'ejoo' etel meyajoo' k'a'oolal, najmeyajkajoo' k'a'oolaloo' etel juntakoo' tikilu'umiloo' etel ichiltanxelu'umil, etel men nojoch seeb'il ti na'tikt'an etel uk'ab'etkuntik uma'lo'il ub'aj ich xeka'antajiloo' ch'ab'ejiloo', etel chukb'esajilt'an kuchpach ool.

Ka' men a' unojb'il, uk'ab'etkuntik etel mentik ti yaab'illoo' tak'iniloo' ti a' yaxtz'äkyaj ti COVID-19, jeb'ix a' Tak'inil ti Siiltak'in Ch'ib'al, a' Tak'inil ti a' Kánantik ti Meyaj, a' Tak'inil ti Tz'ajtak'in ti Chuntak'in ti Meyaj, k'atb'e'enil ka' a' najmeyajkajoo' ti kuuchil tak'inil, ajmeyajoo' ti b'ay kuuchil tak'in ich nakomil, umeyajtik etel tulakal utzmenb'eloo' ti toj'oolal ka' yan, ti ka' chukb'est'an etel a' kucht'aniloo' ti Tak'iniloo' ich tuyalajoo'.

MEN B'AY

Ich inmeyajil ti Ajch'ab'ejil Almajt'anil, chunutalt'ana'an ich a' papachkuch etel ukuchpach ool ka' yanti'ij ukuch, kinwalik tzaypachiloo',

XAXANA'ANOO' ETEL KA'TOJKINTIKOO' TI A' XEKA'ANTAJILOO' CH'AB'EJILOO' ICH UCHUL TI K'ASIK'ALIL K'A'OOLAL ETEL CHICHT'ANOO' TI A' MA'LO' CHUKB'ESAJILT'AN,

Ti a' na'tikt'an, tulisb'il etel uk'ab'etkuntik ti a' Xeka'antajiloo' Ch'ab'ejiloo' je'la' ukuchpach umächej jeb'ix chunpalil ool toj a' **Uchunpalil ool ti toj'oolal ichilmakil etel a' Uchunpalil ool ti Tojilb'ej Ichilmakil**, ti ket t'an etel xulalil ti Nojkaj jeb'ix ma'lo' ti tulakal.

A' tzaypachiloo' p'iisoo' ti cha'anb'il nakomil men a' ma'lo'il ti a' kajtaliloo' ti Nojlu'umil ti Paxil, ti uk'ab'etkuntik ich tulakal Nojlu'umil ti Paxil, ich a' kuuchiloo' etel kub'ensiko'on ti je'b'a'axakej muuchb'al mak ti upatalil tz'aj almajt'an tikilu'umil ichil ti utz etel a' tzik ti tulakaloo' b'ixanoo' ti yutzkina'anil ichilmakil k'a'oola'anoo' ich kilu'umil.

YAXP'EEL: XAXANA'AN ETEL TAN UMANIL.

Tan umanil a' uxulxupoo' xulseeb'oo' kula'anoo' ich a' Xeka'antajiloo' ti uk'inil 14 ti ujo'p'eel winal ti 2020, etel ka'tojkintikoo' ti uk'inil 17, 24 etel 31 ti ujo'p'eel winal ti jaab' je'la', tak tumunb'en xeka'antajil, ti chukb'esajilt'an ukuchpach ool etel unoch'kinte a' ka'tojkintikoo' etel tzaypachoo'.

A' xeka'antajiloo' je'la' je' okolej etel uk'ab'etkuntik a' **VIERNES 05 TI UWAKP'EEL WINAL TI 2020** ti a' 5:00 xeet'k'inoo'.

UKA'P'EEL: KA'TOJKINTIK TI K'INANJAL TI UK'AB'ETKUNTIK TI XULXUPOO' TI XINB'ALIL:

Uka'tojkintik ub'aj a' Xeka'antajil Ch'ab'ejil **UKA'P'EEL, xokal 1⁰, junxeet' e)** ti k'inil 14 ti ujo'p'eel winal ti 2020, ka'tojkintika'an men Xeka'antajil Ch'ab'ejil ti k'inil 17, 24 etel 31 ti ujo'p'eel winal ti 2020, "TI A' MA'PEKYOLAL TI A' TOJ'OOOLAL K'A'OOLAL ETEL XULXUPOO' TI XINB'ALIL". **Unojb'il a' junxeet' vi)** etel p'atik b'aylo':

"vi) Ajb'eloo' etel ajmeyajoo' ti b'ay kuuchil tak'inil tikilu'umil, ichil a' yanti'ijoo' jajkuntajoo', Et'muk'b'illoo', Tak'iniloo' etel tulakaloo' kuuchil tak'inoo' ukuchpachoo' jajkuntaja'anoo', maxi'ijoo' ukuchpachej junp'eel k'a'ooltik ub'aj ti kuuchil ti meyaj etel jajkuntaj ti ukuuchil meyaj ka' uxi'maltik etel xi'malb'ej ich xeet'k'in uxulxup ich xeka'antajil je'la'".

UYOXP'EEL: KA'TOJKINTIK TI PEKSB'AJILOO' ETEL UXULXUPOO' TI XEET'K'IN.

“Uluk’saj almajt’an ub’aj a’ junxeet’ 2) ti a’ Xeka’antajil Ch’ab’ejil **UWUKP'EEL** ti uk’inil 14 ti ujo’p’eel winal ti 2020, ka’tojkintika’an a’ 17, 24 etel 31 ti ujo’p’eel winal ti 2020, “PEKSB’AJILOO’ TI UXULXUP TI XEET’K’IN”.

UKÄNP'EEL: UNOJB'IL TI XEKA'ANTAJILOO' CHA'B'EJILOO'.

Unojb’il ub’aj a’ Xeka’antajil **UWAXAKLAJP'EEL** ti a’ Xeka’antajiloo’ Ch’ab’ejiloo’ tan umaniloo’ etel p’atik kula’an b’aylo’:

“UWAXAKLAJP'EEL: TI A' PEKSB'AJILOO' ETEL TANJALOO' KA' UKÄXTIK UB'AJOO' ICH KÄNB'ALTIK, TOJMEYAJ SEEB'IL, WA P'IIS OOLOO'.

P'IIS OOLOO' TI XULA'ANI'IJ TI TOJMEYAJ SEEB'IL TI SIPITYOLAL SEEB'K'INANJAL TI KUB'ENSIKO'ON K'A'OOLAL TI TZUKUB' TI PAXIL: TRANSMETRO. A’ unajilkaj ti paxil patalej uk’ab’etkuntik a’ k’inoo’ **6 etel 7 ti uwakp’eel winal ti 2020** a’ jalkuntajoo’ ti meyajil ti transmetro, ich kuuchil ka’ kula’anoo’, etel a’ utzmenb’eloo’ kula’anoo’ men a’ Tanlajb’ej ti Toj’oolal K’a’oolal etel Tz’aj ool Ichilmakil etel chunik etel a’ ma’ketiloo’ k’inanjaloo’.

Ajpoliloo’ tzukub’aloo’ ukuchpachej pektzil men tulakaloo’ jupeb’oo’ ti ajk’ab’etkuntikoo’ yok’ol ti p’iis ooloo’ janiloo’ ti k’ab’etkuntik, xi’malb’iloo’, xeet’k’inoo’, yaab’ ti makoo’, ichil ulaak’oo’. Ajk’ab’etkuntikoo’ ukuchpachej chukb’est’an a’ tojlina’at t’anoo’ jok’sajt’anoo’ men a’ ajpolil tzukub’al, ich la’il etel a’ yaab’il ti makoo’ ti kub’ensiko’on ich transmetro.

A’ Tanajb’ej ti Toj’oolal K’a’oolal etel Tz’aj ool Ichilmakil, a’ B’ensajina’atil Ch’ab’ejil ti Tz’aj ool ti a’ Yaxtz’äkyaj Covid-19 (COPRECOVID) etel unajilkaj ti Paxil, yanti’ijoo’ junp’eel pektzililt’an ma’lo’ etel a’ xulalil ti useeb’il a’ nuktaloo’ etel tz’ajik a’ pektzilju’um jeb’ix ti chunpektzil ti sutkal ti kub’ensiko’on tanb’enilkaj etel ichilb’enilkaj ich uk’inanjal”.

A’ xeka’antajiloo’ je’la’ uyaltik ub’ajoo’ ich nojt’oxpektzil tikilu’umil etel k’a’oolalb’il ich a’ T’oxpektzil B’elnal, tan upektzil ti makil men tulakal jupeb’oo’ ti pektzililt’an etel k’a’am alb’il, b’aylo’ xan a’ okolb’a’ayoo’ ik’aloo’ k’a’oolaloo’.

PEKTZILEJ ETEL CHUKB'EST'ANEJ

